

## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

DEPARTMENT	Scienze Umanistiche
ACADEMIC YEAR	2021/2022
BACHELOR'S DEGREE (BSC)	LANGUAGES AND LITERATURES - INTERCULTURAL STUDIES
SUBJECT	ARAB LANGUAGE AND TRANSLATION III
TYPE OF EDUCATIONAL ACTIVITY	С
AMBIT	10661-Attività formative affini o integrative
CODE	13271
SCIENTIFIC SECTOR(S)	L-OR/12
HEAD PROFESSOR(S)	SAITTA GIANLUCA Ricercatore a tempo Univ. di PALERMO determinato
OTHER PROFESSOR(S)	
CREDITS	9
INDIVIDUAL STUDY (Hrs)	180
COURSE ACTIVITY (Hrs)	45
PROPAEDEUTICAL SUBJECTS	13239 - ARAB LANGUAGE AND TRANSLATION II
MUTUALIZATION	
YEAR	3
TERM (SEMESTER)	1° semester
ATTENDANCE	Not mandatory
EVALUATION	Out of 30
TEACHER OFFICE HOURS	SAITTA GIANLUCA
	Friday 13:00 15:00 Viale delle Scienze, Ed. 12, III piano, stanza 3.05. Oppure attraverso piattaforma Teams, su prenotazione. Il codice di accesso sara fornito su richiesta per e-mail.

Arabic Language and Translation II
Knowledge and ability to understand: Acquisition of the tools necessary for reading and understanding quite complex Arabic texts Ability to apply knowledge and understanding: Ability to understand and produce quite complex Arabic texts. Making judgments: The student will be able to make autonomous judgments on the application of grammatical rules. Communication ability: The student will be able to communicate in Arabic by using the grammatical rules studied during the course. Capacity 'Learning: The student will be able to develop those skills' learning which are necessary to translate quite complex texts from Arabic to Italian and from Italian to Arabic.
Written and oral exam. Exams will be held in Arabic
Objective of the course is the acquisition of the four skills (listening, speaking, reading and writing) related to the Arabic language and the capacity of producing and translating nominal and verbal sentences, with reference to the CEFRL (Common European Framework of Reference for Languages), level B1. Students will also be helped and assisted to use correctly the dictionary. The acquisition of the language competencies and abilities will be also monitored through laboratories and a intermediate text.
Lessons, laboratories.
Alma Salem e Cristina Solimando, Imparare l'arabo conversando, Il edizione, Carocci, 2018, ISBN 9788843092383. Mahdi Alosh e Allen Clark, Ahlan wa Sahlan: Functional Modern Standard Arabic for Beginners, III edizione, Yale University Press, 2021, ISBN-10 : 030023371X - ISBN-13 : 978-0300233711 Testi per lo studente: Laura Veccia Vaglieri, Grammatica teorico-pratica della lingua araba, IPO, 2011. isbn 8897622011 Eros Baldissera, Dizionario arabo-taliano, arabo-italiano, Zanichelli 2004. isbn 9788808078759 Altro materiale didattico sarà fornito dal docente.

## SYLLABUS

Hrs	Frontal teaching
2	The comparative
2	The superlative
8	Verb forms
4	Weak verbs
3	Ism al-fa'il e ism al-maf'ul
2	Mudari' majzum
4	Mudari' majzum and weak verbs
5	Numbers (100- ) and tamyiz al-'adadd
Hrs	Practice
3	Reading
3	Writing
5	Listening
4	Speaking